

TB0063 New Multilingual decals for International Markets

Date: 25 Jan 08	Author: Maryanne Cathro	Distribution: All
-----------------	-------------------------	-------------------

As of 2008 we have introduced multi lingual decals to sidelifters produced for all French, Spanish and Portuguese speaking markets. All of these languages plus English are included on the decals.

Decals affected are:

New Part Number	Description
DE-37854	Decal Trailer Certification CE (not shown below)
DE-37275	Decal Trailer Certification (non CE)
DE-37858	Decal 7 Pin Wiring Code N-Plug
DE-37239	Decal Tank Hyd Level Oil
DE-37145	Decal Authorised Operation
DE-37148	Decal Danger Zones
DE-37243	Decal Operation w/o Stabs Forbidden
DE-37274	Keep arms/legs stowed

By making this change we are ensuring that the correct language decals are always fitted, and it will make onselling units across language markets easier, especially in Europe, Africa and South America.

C .1 . - - **1** -. . In

nages of the new decals are below:						
WARNING 🖉		ОМ 🖉	AVISO			CIA
This machine must only be operated by persons who have authority to do so, and strictly in accordance with the instructions and procedures set in the Operator Parts & Service Manual provided by Steelbro NZ Ltd.	Cette machine être utilisée que personnel auto strictement en co avec le manuel d'u et d'entretien, pu Steelbro NZ Ltd.	e par le risé et onformité utilisation	Esta máquina d unicamente ser opera por pessoas autorizada fazê-lo, e a operação d deve ser feita estritame de acordo com instruções e procedime fixados pela Steelbro N no manual com a máqu	ada as a esta ente as ntos Z Ltd	Esta máquina de usada solo por p autorizado y estri de acuerdo con e de funcionamie publicados por Ste Ltd.	personal ctamente el manual nto
STEELBRO SIDELIFTER	REMORQL AUTO-CHARG STEELBR	EUSE	ELEVADOR LATERA STEELBRO		STEELBRO SIDE	
Serlal No / Numéro de	sérle / Número	de sérle	/ Número de serle			DE-37145
WARN DO NOT ENTER THE RED SH THE MOTOR IS RUNNING, TH ENSURE THAT PEOPLE REMA YELLOW SHADED AREA DUR	ADED AREA WHILE IE OPERATOR MUST AIN CLEAR OF THE	NE PAS ROUGE L L'OPÉRAT PERSONN	TTENTIOI	HACH EN MAR QUE	RCHE. TOUT ZONE	
AVISO	<u></u>			~		

TECHNICAL BULLETIN TB0063

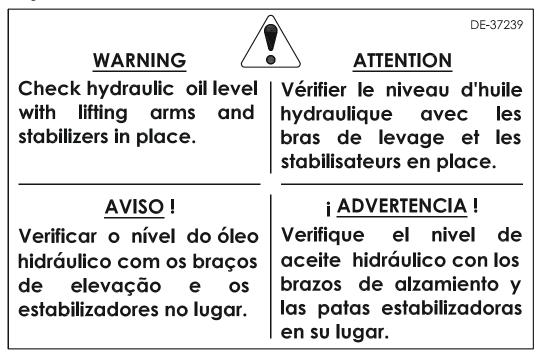


Images of new decals cont.





Images of new decals cont.



STEELBRO						
	WIRING DEFINITION / INDICES D' INSTALLATION ÉLECTRIQUE CÓDIGO DE FIAÇÃO ELÉTRICA / CÓDIGO PARA LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA					
	#	CIRCUIT / CIRCUITO	COLOUR / COULEUR COR / COLOR			
1	L	Left flasher / Clignotant gauche Pisca esquerdo / Intermitente izquierdo	Yellow / Jaune Amarelo / Amarillo			
2	54g	Reverse / Feu de marche arrière Luz de marcha a ré / Luz de marcha atrás	Black / Noir Preto / Negro			
3	31	EARTH / MASSE / TERRA / TIERRA	White / Blanc Branco / Blanco			
4	R	Right flasher / Clignotant droit Pisca direito / Intermitente derecho	Green / Vert Verde			
5	58R	Auxiliary / Auxiliaire / Auxiliar	Blue / Bleu Azul			
6	54	Stop lamp / Feu stop Luz estac / Luz de freno	Red / Rouge Vermelho / Rojo			
7	58L	Tail marker lamps / Feu de gabarit arrière / Luzes laterais, luz traseira e luz de placa / Luces laterales, traseras, y para la matrícula	Brown / Brun Marrom / Marrón			
DE-37858M						